

**Zeitschrift:**       Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:**    Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:**             33 (1897)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

## I. Intérêts de la Société pédagogique romande

	Page
Circulaire du comité directeur aux membres de la Société	2
La question de l' <i>Educateur</i> , par H. Gobat	18
Circulaire du comité directeur	89
Circulaire de la Société pédagogique vaudoise	113
Circulaire de la Société pédagogique vaudoise	209
Circulaire de la Société pédagogique du Jura bernois	239
Projet de statuts de la Société pédagogique de la Suisse romande	288
Circulaire de la Société pédagogique vaudoise	322
Intérêts de la Société (questions à traiter au congrès de Bienne)	353
A nos lecteurs	385

## II. Pages choisies

Les châtimens corporels, par E. Legouvé et Alexandre Bain	17
Le pays des chimères, par Charles Dubourg	33
De l'orthographe, par Carré et Liquier	49
Un éducateur de village, par Lamartine	65
Pensées de Pestalozzi	121
Un vieux maître d'école, par Martial Besson	137
Gymnastique des jeunes filles, par M <sup>lle</sup> Marchef-Girard	153
Instituteur, par Maurice Bouchor	169
Les livres, par Channing	185
Les yodles alpestres, par Maurice Baud	221
A mes sapins, par D.-J.-L. Huot-Sordot	253
Le travail des femmes, par Henri-F. Secrétan	269
Les enfants, par Antony Deschamps	285
Indépendance vaudoise, par A. Roulier	321, 337
Les Suisses du XIV <sup>me</sup> siècle, par B. van Muyden	369

## III. Partie générale

L'éducation des enfants faibles d'esprit, par H. Gobat	3, 20
Les punitions à l'école, par D. Simon	6
Les noms de famille dans la Suisse romande, par H. Gobat	34
Les traitements du personnel enseignant en Roumanie, par Serafim Jonescu	36
La classe spéciale de Lausanne, par Emma Krieger	50
L'analytico-synthétique, par F. Landry, W. Aubert, Ed. Kaiser et P.-E. Stucki	53, 68
La tuberculose de la hanche, par D. Simon	66
Instituteurs et institutrices, par Thésén Arèna	67
Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien, par H. Gobat	90
Le <i>Recueil de Zofingue</i> à l'école primaire, par H. Quayzin	92
Querelle de boutique, par A. Schutz	93
Un programme et une méthode personnels, par H. Villemin	94

	Page
Alexandre Gavard, par H. Gobat	106
Le devoir d'instruire les enfants et l'obligation de la fréquentation scolaire en Europe, par G. Schaller	108
Pensions de retraite, par Y	111
Italie, par J. Paroz	122, 138
L'école Frœbel et l'école primaire, par Antoinette Vuagnat	123, 155, 187
L'organisation de l'enseignement primaire en Roumanie, par S. Jonescu	154
A propos du programme des écoles primaires vaudoises, par un régent vaudois	158, 172, 189, 224, 240
L'assurance des instituteurs primaires dans le canton de Berne, par H. Gobat	170, 186
Jules Paroz, par H. Gobat	206
L'école pratique et littéraire féminine de Milan, par Ch. Vignier.	210
Réorganisation des écoles normales du canton de Berne, par A. Baumgartner	211
Appel en faveur d'un monument à C.-C. Dénéréaz	220
Réunion de la Société pédagogique vaudoise, par H. Gobat	222
Marc Ruchet, par L. Sonnay	238
Réunion de la Société fribourgeoise d'éducation, par Perriard	239
Quelques néologismes, par L. Mogeon	254, 270
Réunion de la Société pédagogique jurassienne, par H. Gobat	255
Subventionnement de l'école populaire par la Confédération, par Th. Möckli	256
La discipline à l'école primaire, par G. Schaller	271
Un écho de la fête des instituteurs, par H. Monnin	286
Institut des sourds-muets à Gruyères, par A. Perriard	291
Quelques mots sur la concentration de l'enseignement, par L. Henchoz	307, 339, 356, 371
L'enseignement primaire dans les campagnes en Roumanie, par S. Jonescu	338
A propos de la réforme de M. Richet, par L. Mogeon	340
Idiotie et crétinisme, par D. Simon	354
Pourquoi faut-il réformer l'orthographe, par L. Mogeon	370
Le recensement de l'enfance malheureuse, par H. Gobat	386
Réunion des instituteurs jurassiens, par H. Gobat	388

#### IV. Correspondance

Correspondance d'Italie, par J. Paroz	71, 308, 323
» à propos du <i>Recueil de Zofingue</i> , par Louis Pelet, père	141
» d'Angleterre, par A. Sauvain	357

#### V. Chronique scolaire

##### 1. Confédération suisse

Enfants faibles d'esprit, 58. — Fusils de cadets, 58. — Subventions fédérales en faveur des écoles primaires, 78. — Enfants faibles d'esprit, 78. — Subventions fédérales, 98. — Art. 27 *bis* concernant les subventions fédérales, 129. — Société des instituteurs suisses, 162. — Nouvel article constitutionnel 27 *bis*, 177. — Les propositions des directeurs cantonaux de l'instruction publique, 196. — Les subventions scolaires au Conseil national, 228. — Société des maîtres de gymnastique, 244. — Les sourds-muets, 245. — Statistique de l'enfance malheureuse, 262. — Examens de recrues, 296. — Société des instituteurs de la Suisse allemande, 314. — Réunion des délégués du *Schweiz. Lehrerverein*,

330. — Projet des directeurs de l'instruction publique pour les subventions fédérales, 361.

## 2. Suisse romande

Caisses d'épargne scolaire, 145. — Séance du Comité directeur, 274. — Traitement des instituteurs et institutrices primaires, 311. — Agenda des écoles, 328. — Cours complémentaires, 360. — Société de réforme orthographique, 376. — Agenda des écoles, 393.

## 3. Genève

Enseignement religieux, 22. — Cours normal de travail manuel, 37. — Rapport de M. Hartmann, 38. — Compte rendu officiel du congrès de 1896, 56. — Ecole d'horticulture, 73. — Enseignement professionnel; enseignement de l'histoire, par Louis Favre, 142. — Ecole professionnelle et ménagère, par Louis Favre, 190. — Association des maîtres de l'enseignement libre, 190. — Distinction, 258. — Cours de gymnastique, par L. Groscurin, 309. — Société pédagogique, par A. Gylam, 310. — Société pédagogique, par L. Groscurin, 324. — Election du Conseil d'Etat, 358. — Un discours de M. Gavard, par L. Groscurin, 390.

## 4. Vaud.

Pensions de retraite, 7. — Bâtiment des écoles normales, 8. — Promotion de M. Beausire, 8. — Fondation Vallotton à Vallorbe, 8. — Nomination de M. Biau-det, 8. — Société littéraire de l'école normale, 8. — Réforme orthographique, 23. — Fréquentation scolaire de 15 à 16 ans, 23. — Réhabilitation, 23. — Ley-sin, 23. — Travaux manuels (Vq), 24. — Enseignement secondaire, 24. — Déviations de la colonne vertébrale, 39. — Lausanne, 40. — Société vaudoise des maîtres secondaires, 40. — Parti progressiste, 57. — Nyon, 57. — Parti progressiste, 74. — Conférence, 74. — Pensions de retraite, 74. — Grandson et Charles le Téméraire, 74. — Examens pour apprentis de commerce, 96. — Gratuité de l'enseignement secondaire, 96. — Centenaire de l'indépendance, 96. — Enseignement de la gymnastique, 112. — Brevet primaire, 126. — Brevet élémentaire, 127. — Un Vaudois à la cour de Grèce, 142. — Société pédagogique vaudoise, 143. — Ecoles enfantines à Lausanne, 143. — Musée scolaire, 160. — Société pédagogique, 160. — Ecoles primaires de Lausanne, 173. — Société pédagogique vaudoise (circulaire), 173. — Fête d'Aigle, 174. — Le collège de Montreux, 191. — Musée scolaire de Lausanne, par L. Henchoz, 225. — Cossonay, 225. — Souvenir de la réunion d'Aigle, 242. — Société pédagogique vaudoise, par L. B., 258. — Nomination, 258. — Cours fédéral pour maîtres de gymnastique à Yverdon, 292. — Ecoles enfantines de Lausanne, 293. — Ecole commerciale P. Carnal à Rolle, 310. — Cours de répétition pour les recrues, 310. — Loi sur la presse, 310. — Démission de M. Gagnaux, 310. — Pomy, 327. — Augmentation de traitements à Morges, 341. — Cours de gymnastique à Yverdon, 341. — Comité Dénéréaz, 358. — Aigle, 358. — Gingins, 359. — Rolle, 359. — Orny, 359. — Enseignement des langues vivantes, 359. — Aigle, par L. B., 373. — Revue historique vaudoise, 373. — Société vaudoise des maîtres secondaires, 373. — Sassel, par H. Gailloz, 375. — Naz, 375. — Société évangélique d'éducation, 392. — Régents retraités, 392.

## 5. Valais

Bienfaisance, 75. — Réunion de la Société valaisanne d'éducation, 191.

6. Fribourg

Œuvre pour la protection des jeunes filles, 8. — Chanoine Morel 57. — Bienfaisance 75. — Musée pédagogique, par L. G., 160. — Inspection des écoles de la ville, 192. — Ecole des métiers, 293. — Enseignement professionnel, 327. — Musée pédagogique, 376.

7. Neuchâtel

Section pédagogique du Val-de-Ruz (Lb), 40. — Ecole de commerce, 57. — Caisses d'épargne scolaires, par A.-P. Dubois, 192. — Bienfaisance, 192. — Une nouvelle histoire de la Suisse, 213. — Statistique des caisses d'épargne scolaires, par Alb. Cand, 229. — Réorganisation de l'école normale, 258. — Rapport général du département de l'instruction publique, 311. — Société pédagogique, 311. — Annales de l'école primaire neuchâteloise, 359. — Conférences générales, 393.

8. Jura bernois

Bienne, par Tz., 9. — Delémont, 9. — Porrentruy, 9. — Enfants faibles d'esprit, 10. — Ecoles normales, 25. — Val de Tavannes, 25. — Bienne, 25. — Moutier, 25. — Plan d'études, 58. — Noms de famille, 75. — Ecole cantonale de Porrentruy, 76. — Monument Breuleux, par H. Sautebin, 97. — Corps enseignant de Bienne, 97. — Bienne, par Tz., 97. — Bassecourt, 98. — Université de Berne, 98. — Réduction des traitements du corps enseignant, 114. — Ecole cantonale, 127. — Brevet primaire, 127. — Ecole normale de Porrentruy, 127. — Bienne, par Tz., 128. — Laufon, par F. Steiner, 128. — Enseignement secondaire, 161. — Société pédagogique du Jura bernois, 175. — Synode libre de Laufon, par F. Steiner, 194. — Synode libre de Bienne, par Tz., 195. — Synode libre de Neuveville, par A. Berlincourt, 195. — Synode libre de Delémont, 195. — Enfants faibles d'esprit, 195. — Cours normal d'allemand, 195. — Synode libre de Moutier, 213. — Synode libre de Courtelary, par Gylam, 214. — Synode libre des Franches-Montagnes, par A. Poupon, 227. — Synode libre d'Ajoie, 244. — Ecole d'horlogerie de Porrentruy, 260. — Réorganisation des écoles normales, 274. — Laufon, synode intercantonal, par F. Steiner, 275. — Initiative en faveur du subventionnement de l'école populaire par la Confédération, par Bœgli, 275. — Joseph Schaller, 276. — Bienne, cours de perfectionnement, par Tz., 294. — District de Courtelary, réorganisation des écoles normales, par Cor., 295. — Congrès de Bienne en 1898, 312. — Bienne, progymnase, par Tz., 312. — Neuveville, un inspecteur malgache, 312. — Synode libre de Courtelary, par A. Gylam, 312. — Livre de lecture pour la première année scolaire, 327. — Porrentruy, cours agricoles d'hiver, 327. — District de Moutier, par Romy, 327. — Cours d'allemand à Delémont, 341. — District de Laufon, 342. — Ecoles normales, 360. — Société pédagogique jurassienne, 360. — Livre de lecture pour la deuxième année scolaire, 360. — Réunion de la Société pédagogique jurassienne, 376. — Bienne, 376.

9. Berne

Schüpfen, 8. — Cours complémentaires pour jeunes filles, 9. — L'exposition scolaire de Berne, 25. — *Berner Schulblatt*, 40. — Société des instituteurs bernois, 57. — Société cantonale des instituteurs bernois, 75. — Ecoles normales, 76. — Gratuité du matériel scolaire, 77. — Feuille officielle scolaire, 114. — Société cantonale des instituteurs, 127. — Société des maîtres se-

condaires, 143. — Pain d'épice et examen, 144. — Le clair de lune de la bataille de Laupen, 144. — Septième assemblée des délégués de la Société des instituteurs bernois, 174, 193. — Société cantonale des instituteurs bernois, 176. — Réorganisation des écoles normales, 176. — Les châtimens corporels devant le Grand Conseil de Berne, 192. — Programme d'activité de la Société cantonale des instituteurs bernois, 225. — Rapport de gestion du comité central de la Société des instituteurs pour 1896—1897, 226, 243, 259, 293. — Synode scolaire, 293. — Cours normal pour les maîtres des écoles complémentaires, 293. — Section bernoise de la Société des instituteurs suisses, 295. — Société des maîtres de gymnastique bernois, 313. — Résultats des examens de recrues en 1896, 328. — Réunion du synode scolaire, 328. — Anniversaire de la naissance de Jérémias Gotthelf, 328. — Société pour la propagation de l'enseignement professionnel, par Zwickel, 342. — Conférence des directeurs de l'instruction publique, 342. — Exposition scolaire de Berne, 343. — Réunion de la Société des maîtres secondaires, 393.

#### *10. Appenzell*

Instituteurs en voyage ou en séjour, 145. — Stations de villégiature et de passage, 227.

#### *11. Argovie*

Le cantique suisse, 144. — Maîtres d'écoles normales, 344.

#### *12. Bâle-Ville*

Ecole réelle 41. — Travail manuel 362.

#### *13. Bâle-Campagne*

Election d'un directeur de l'instruction publique, 10. — Répression des absences, 329.

#### *14. Grisons*

L'instruction au rabais, 329.

#### *15. Lucerne*

Les directeurs de l'instruction publique et les subventions scolaires, 261.

#### *16. Saint-Gall*

Extension des cours à l'école normale, 196.

#### *17. Schaffhouse*

Fête fédérale de gymnastique, 262. — Méthode de travail manuel pour le cours inférieur, 329.

#### *18. Schwytz*

Cours complémentaires, 77. — Gymnastique, 329.

19. *Soleure*

L'initiative sera-t-elle lancée ? 244. — Reconnaissance, 343. — Ecoles ménagères, 343. — Boîtes de construction à la marque de l'Ancre, 343. — Synode cantonal, par Steiner, 344.

20. *Tessin*

Rédaction de l'*Educalore*, 41. — Fédération des instituteurs tessinois, 176. — Progrès de l'instruction publique, 228. — Pensionnat italien en Suisse, 293. — Società degli Amici dell'educazione del popolo, 360. — Réunion de la fédération des instituteurs tessinois, 377.

21. *Thurgovie*

Loi sur le traitement des instituteurs, 278. — Ecole normale, 313.

22. *Unterwald*

Fréquentation des cours complémentaires, 25. — Education morale de la jeunesse, 227. — Société des instituteurs catholiques, 344.

23. *Uri*

Ecole complémentaire, 25, par Mt., 25. — Ecrevisses fédérales, 244.

24. *Zoug*

Projet de loi scolaire, 329.

25. *Zurich*

Assemblée du parti démocratique, 10. — Charivari au professeur Feist, 10. — *Schweiz. Lehrerverein*, 41. — Subventions fédérales en faveur des écoles primaires, 58. — Sciences mathématiques, 98. — Travaux manuels, 129. — Cours de travaux manuels, par L. Henchoz, 260, 276. — Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique, 277. — Discipline scolaire, 329. — Subventions fédérales, 394.

a) *Allemagne*

Proclamation scolaire, 79. — Un monument à Pestalozzi, 196.

b) *Angleterre*

L'histoire à reculons, 114. — National Union of Teachers, 129. — Pour les écoles, 143. — Guillaume Tell dans les écoles normales, 196.

c) *Bolivie*

Altitudes, 58.

d) *Espagne*

Ecoles de Madrid, 79.

*e) France*

Fréquentation scolaire à Paris, par Mt, 26. — L'abbé Jamon, 78. — Amitié franco-russe, 79. — La nouvelle orthographe, 197. — Le travail manuel dans les écoles primaires, 197.

*f) Hollande*

Dette nationale de deux centimes, 143.

*g) Mexique*

A la mémoire de J.-U. Rebsamen, 296.

*h) Roumanie*

Progrès de l'instruction publique, par S. Jonescu, 143.

## VI. Nécrologie

	Page
Frédéric-Auguste Maumary, par A. Baumgartner	22
Dr Lehmann	41
Henri Banderet, par P. Rochat	36
Jean Grütter	38
Chanoine Morel, par A. Perriard	70
Jean Guignard	75
Augustine Vuillomenet, par Eug. Leuba	75
Mathilde Guyot, par Eug. Leuba	112
Auguste Rossier de Villars-sous-Yens	112
Marie Villos, par Favre	160
Alexandre Favrot	176
Le recteur Gremaud	192
Joseph Joset	195
Louis Hirzel	226
J.-U. Rebsamen	228
Jacques Burkhardt	276
Dr J. Bächtold	277
Jules Besançon, par P. Rochat	291
Andreas Lanz, par Tz.	294
Giovanni Cantoni	296
Joseph Schaller, par H. Gobat	306
Ulrich Marti	313
Benjamin Jan	326
Jules Neyroud	326
Ida Roulet-Perrin	327
Constant Guignard	344
Louis Pasche	358, 393
Louis Burri	358
M <sup>me</sup> Sophie Blanc	375
M <sup>me</sup> Emma Bolay-Mermoud	375

## VII. Portraits

Henri Viret (1854—1896)	1
Alexandre Gavard	105



	Page
Jules Paroz	205
Marc Ruchet	237
Joseph Schaller (1850—1897)	305

### VIII. Bibliographie

<i>A bâtons rompus</i> , par M <sup>lle</sup> L.-E. Rilliet, H. G.	10
<i>Problèmes d'arithmétique</i> , par Hellermann et Krämer, H. G.	26
<i>L'allemand pratique</i> , par Gustave Bettex, H. G.	26
<i>Souvenir de l'exposition nationale de Genève en 1896</i> , H. G.	42
<i>Le Foyer domestique</i>	42
<i>Dictées romandes</i> , par H. Quayzin, H. Monnin	42
<i>Le pays des chimères</i> , par Ch. Dubourg, H. G.	42
<i>Traité de pédagogie scolaire</i> , par Carré et Liquier, H. G.	81
<i>La Jeune Ménagère et Le Jeune Patriote</i> , de Gaillard-Pousaz, D. Simon	81
<i>Hans-Rodolphe Ruegg</i> , par Ed. Balsiger, H. G.	81
<i>Les quatre saisons</i> , par Dr Lefèvre, H. G.	82
<i>La Semaine littéraire</i>	82
<i>Feuilles d'hygiène et de médecine populaire</i>	82
<i>Les écritures ronde, bâtarde et gothique</i> , par H. Otth, H. G.	98
<i>Ecriture moderne</i> , par Camille Jeannol, H. G.	98
<i>Gelegenheids-Bloempjes</i> , par Fons Christiaens, H. G.	98
<i>Deutsches Sprachbuch für Sekundarschulen</i> , par J. Sahli, Baumgartner	130
<i>Petit annuaire Suchard</i> , H. G.	130
<i>Au Salève</i> , par Alfred Tonneau et Edmond Meylan, H. G.	130
<i>Denksprüche aus Pestalozzis Schriften</i> , H. G.	130
<i>Anthologie des instituteurs-poètes</i> , par Martial Besson et Michel Abadie, H. G.	146
<i>Traité de magnétisme expérimental</i> , par H. Durville	146
<i>Blätter für die Fortbildungsschule</i> , H. G.	162
<i>Aufgabensammlung für den stilistischen Unterricht</i> , I. und II. Stufe, H. G.	162
<i>Aufgabensammlung für den Rechen- und Geometrie-Unterricht</i> , H. G.	162
<i>Sammlung von Aufgaben für landwirtschaftliches Rechnen</i> , H. G.	162
<i>Pädagogische Abhandlungen</i> , par W. Bartholomäus, H. G.	162
<i>Histoire résumée de la littérature française</i> , par P. Banderet, H. G.	162
<i>Compte rendu du premier congrès scolaire suisse</i> , par Alex. Gavard, H. G.	177
<i>La gymnastique des jeunes filles</i> , par J. Bollinger-Auer, traduit par Auguste Jaquet, H. G.	177
<i>Geometrie für Sekundarschulen</i> , par Edw. von Tavel, H. G.	178
<i>Die Ferienkolonien für arme Schulkinder, 1891—1895</i> , par Harald Marthaler	178
<i>Annual report of the board of regents on the Smithsonian Institution (1894)</i>	178
<i>Cours des écoles primaires élémentaires (Arithmétique, Musique et chant, Lecture, Langue française)</i> , par E. Cazes, H. G.	178
<i>Le Signal sténographique</i> , par L. Mogeon	178
<i>Méthode de l'enseignement du dessin</i> , par C. Wenger, traduit par E. Renck, par E. Germiquet	198
<i>Annuaire statistique de la Suisse; Atlas graphique et statistique de la Suisse</i> , par le Bureau fédéral de statistique, H. G.	198
<i>Le Jeune citoyen</i> , par Gaillard-Pousaz, H. G.	198
<i>Les prosateurs de la Suisse française</i> , par V. Tissot et S. Cornut, par A. Baumgartner	229
<i>La Suisse</i> , par H. Elzingre, H. G.	230
<i>Schul-Atlas</i> , par A. Hummel, H. G.	230
<i>Annuaire de Vevey-Montreux</i> , par E. Perret, A. B.	230
<i>L'éducation publique et la vie nationale</i> , par F. Pécaut, H. G.	245

	Page
<i>Thomas Corneille, grammairien</i> , par G. Sauterin, H. G.	245
<i>Recueil de problèmes d'arithmétique</i> , par F. Maillard, H. G.	246
<i>Tenue du cahier et écriture droite</i> , par A. Combe, H. Otth et L. Henchoz	246
<i>Rapport de la direction des écoles de Lausanne</i> , par P. Maillefer, H. G.	246
<i>Exercices pratiques sur les gallicismes</i> , par S. Suès, H. G.	246
<i>La bataille de Grandson</i> , par F. Chabloz, Tz	246
<i>La récitation appliquée à l'éducation</i> , par Julien Boitel, H. G.	262
<i>La Société et la morale</i> , par Henri-F. Secrétan, H. G.	296
<i>Der Deutschunterricht</i> , par Gustav Rudolph, H. G.	297
<i>La funzione educativa della scuola</i> , par E.-P. Paolini, H. G.	297
<i>Die Chemie im täglichen Leben</i> , par Lassar-Cohn, H. G.	298
<i>Statistique des écoles suisses en 1894/95</i> , par Albert Huber, H. G.	298
<i>Recueil de problèmes</i> , par F. Maillard, H. G.	298
<i>Chants populaires pour les écoles</i> , par Julien Tiersot, H. G.	298
<i>Histoire de la nation suisse</i> , par B. van Muyden, H. G.	314, 345
<i>Le travail et l'argent</i> , par F. Clerget, H. G.	314
<i>Recueil de chants</i> , par W. Pilet, Bgi	314
<i>Deuxième Recueil de chants</i> , par S. Neuenschwander, H. G.	314
<i>Au pays du Christ</i> , par Paul Laufer, H. G.	330
<i>Guide Chaffard</i> , Germiquet	330
<i>Cours élémentaire d'histoire naturelle, Zoologie</i> , par H. Blanc, Bueche	345
<i>Le coin du feu</i> , par H. Mignot	346
<i>Grammatichetta italiana</i> , par Morandi et Cappuccini, H. G.	346
<i>Chrestomathie française du XIX<sup>e</sup> siècle</i> , par H. Sensine, H. G.	346
<i>Le Foyer domestique</i> , d'Attinger frères	362
<i>Le concours de la participation aux bénéfices</i> , par le comte de Chambrun, H. G.	362
<i>Actes du congrès suisse des intérêts féminins</i> , H. G.	362
<i>Indépendance vaudoise</i> , par Dénéréaz et Roulier	377
<i>Le système d'éducation artistique de Prang</i> , par Léon Genoud, D. S.	377
<i>Le Signal sténographique</i> , L. Mogeon	377
<i>Les abus du régime industriel contemporain et leur suppression</i> , pr J. S., D. S.	377
<i>Lys fauché, L'ange de l'ambulance, Le liseron</i> , par Camille Natal, H. G.	377
<i>La sténographie dans l'enseignement secondaire</i> , par L. Mogeon, D. S.	378
<i>Le Meige</i> , par Anker, H. G.	378
<i>Abécédaire d'architecture ancienne</i> , par le vicomte de Colleville, H. G.	378
<i>Premier livre d'histoire de la Suisse</i> , par H. Elzingre, D. S.	378
<i>La propriété pendant le siège et la commune</i> , par E. Durand-Morimbau	394
<i>Deuxièmes lectures illustrées</i> , par H. Gobat, E. P.	394

## PARTIE PRATIQUE

Introduction, par E. Péquegnat, 11.

### I. Langue française

La méthode des mots normaux, par H. Gobat, 13, 27, 43, 59, 83, 99, 115, 131.

A propos de composition, par H. Monnin et A. Poupon, 29, 84, 117.

Enseignement intuitif, par E. Péquegnat, 43, 60, 100.

Sujets de composition, par H. Monnin, 62, 100, 101, 117, 133, 134, 200, 216, 217, 233, 245, 279, 301, 331, 347, 396.

Lecture et exercices divers, par F. Fridelance, H. Gobat, M. Nussbaumer et E. Péquegnat, 44, 132, 147, 179, 299, 315, 331, 363, 379.

- Le récitateur, par C. Roy, 247, 263, 279.  
L'orthographe au degré inférieur de l'école primaire, par E. Péquegnat, 199, 213, 231.  
Dictées, par V. R., 348, 379.  
Cours élémentaire de littérature française, par Henriette Duportal, 85, 116, 148, 180, 217, 233, 264, 302, 332, 364. 397.  
La voix dans l'art de la lecture, par E. Legouvé, 395.  
Première solitude (poésie), par Sully Prudhomme, 398.

## II. Mathématiques

- Le calcul élémentaire dans le nouveau plan d'études des écoles primaires du canton de Berne, méthode Grube, par H. Prêtre, 14, 31, 47, 86, 103.  
Problèmes pour les sociétaires, par H. Prêtre, Ed. Marel, etc., 16, 48, 87, 119, 120, 166, 168, 182, 283, 303, 319, 334, 350, 366, 399.  
Problèmes pour les élèves, par H. Prêtre, A. Baumgartner, Leuba, 64, 136, 152, 219, 284, 382.

## III. Histoire et géographie

- Les capitales de la Russie (*Magasin pittoresque*), 103.  
Population de la Russie en 1897, par Zobrist, 234.

## IV. Histoire naturelle

- La grenouille verte, par F. Bueche, 46.  
Le jeûne des serpents, par H. de Parville, 63.  
Cours élémentaire de botanique, par Henriette Duportal, 63, 102, 135, 165, 200, 248, 280, 318, 349, 380.  
Le sapin rouge, par F. Bueche, 118.  
Le chêne, par F. Bueche, 265.  
Les champignons, par F. Bueche, 333, 349.  
Leçon sur l'asphyxie, par D. Simon, 381.

## V. Questions d'examens

- Examens de sortie anticipée de l'école (Jura bernois), par la commission d'examen, 149, 165, 201.  
Examens annuels des écoles primaires du canton de Vaud, communiqué par M. Savary, à Arnex, 163, 179.  
Examens du brevet primaire dans le Jura bernois, par la commission d'examen, 235, 249, 266.

## VI. Divers

- Année bissextile (*Le Valais romand*), 184.  
Une page de l'histoire de la pédagogie (une école d'autrefois), par F. Bögli et H. Monnin, 203.  
La ventilation des écoles (*Le Vulgarisateur*), 218.  
La méthode naturelle, par H. Villemin, 251, 268, 282.  
Proverbes du cultivateur, 320, 368, 384.  
Hygiène scolaire, 335, 351.  
Scènes de la vie scolaire, par H. Monnin, 383.  
Bienfaits de l'école (*L'Ecole moderne*), 384.

*Je soussigné déclare souscrire pour l'année 1898 à un abonnement à l'**Educateur**, organe officiel de la Société pédagogique de la Suisse romande.*

*Signature :* .....

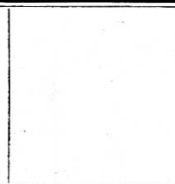
*Adresse exacte :* .....

*P.-S. — Nous nous permettons de rappeler que les abonnés de l'Educateur pourront profiter, pour le congrès de Bienne, des réductions de prix de transport et des autres avantages que confère la qualité de membre de la Société pédagogique de la Suisse romande.*

*Prière de communiquer ce bulletin aux personnes qui pourraient s'abonner à l'Educateur.*

---

*Monsieur*



**ALBERT BAUMGARTNER**

Gérant de l'*Éducateur*

**BIENNE**

RUE DUFOUR

---



# INSTITUT TECHNIQUE-COMMERCIAL LANDRIANI

dirigé par les Propriétaires Prof. G. ORCESI et G. GRASSI  
(Lugano) TESSIN (Lugano)

Dans une très jolie position à quelques minutes de la ville. — 56<sup>me</sup> année d'exercice. — Système de famille avec un nombre limité d'élèves. — Placement des élèves qui ont bien terminé leurs études dans des maisons de commerce nationales et étrangères. On reçoit des élèves aussi pendant l'année scolaire. — Les cours réguliers commencent le 15 octobre. 52

Pour programmes et renseignements s'adresser à la direction.

## MEYERS

Umfasst  
17,500 Seiten  
mit ca. 10,000  
Abbild. im Text  
und auf un-  
gefähr 1000

Tafeln, inkl. 160 Farbendrucktafeln u. 300 Kartenbeilagen.

Glaubt jemand Ausstellungen machen zu können,  
so wird das Werk innerhalb 8 Tagen nach Empfang  
zurückgenommen.

## KONVERSATIONS-

in  
17 Halbleder-  
bänden zu  
je  
13 Fr. 35 Cts.

## LEXIKON

● Gegen Ausgabe von 17 Cts. täglich

in Teilzahlungen von monatlich 5 Fr. oder vierteljährlich 15 Fr. wird das Werk portofrei an solide Leute, die erscheinenden Bände sofort, die übrigen nach Erscheinen geliefert.

== Neueste, soeben erscheinende fünfte Auflage ==

Bestellungen auf Meyers berühmtes **Grosses Konversations-Lexikon** gegen bequeme monatliche **Teilzahlungen von 5 Fr.** vermittelt die Expedition dieses Blattes. Dasselbst sind auch **Probefieferungen** jederzeit einzusehen.

L'INUSABLE



sans couture, avec fermoir hermétique et incassable, 2 fr. 50 franco.

A. Joannot-Perret, fabriet. à Faoug (Vaud).  
Accepterait des agents.

Une grande nouveauté dans le domaine des inventions utiles c'est incontestablement l'élégant **Portemonnaie en cuir souple**

**PLUS DE DARTREUX**  
Guérison certaine de DARTRES, même anciennes, obtenue par l'emploi de la

### CRÈME ANTI-DARTRE

de Jean Koller, méd.-dentiste, Lindenhof, Hérisau

Contre dartres sèches, fr. 3.—le flac.

Contre dartres humides, » 3.25 »

NOTA. — Commander directement à l'inventeur, en lui indiquant s'il s'agit de dartres sèches ou humides.

ANÉMIE

# PILULES D<sup>r</sup> BLAUD

CHLOROSE

CONTRE  
**LES PÂLES COULEURS** (MALADIE DES JEUNES FILLES)

Elles sont employées avec le plus grand succès depuis plus de 50 ans par la plupart des médecins français et étrangers.

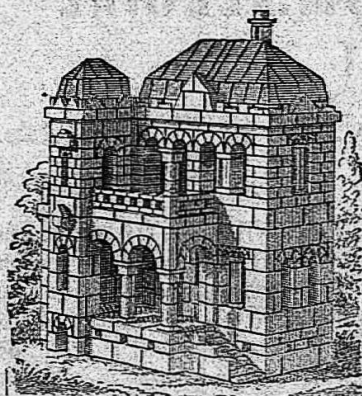
Les **VERITABLES PILULES BLAUD** se vendent seulement en flacons de 100 et 200 pilules et ne se détaillent jamais.

Chaque pilule porte gravé le nom de l'inventeur, comme ci contre :

A. SCIORELLI, 2, Place des Vosges, Paris.

BLAUD





# LES BOITES DE CONSTRUCTION à l'ANCRE

Le jeu idéal de la jeunesse de  
tous les pays civilisés (70)



Catalogue illustré, envoyé gratis et franco sur demande  
par **F. A. Richter & Co., Olten (Suisse)**

## Cartes de visite

*ordinaires et de fantaisie*

*Imprimerie*  
**C. Schweizer & Co., Bienne**

## UNION ARTISTIQUE

20, RUE GÉNÉRAL DUFOUR, 20  
GENÈVE

Fabrique d'instruments de musique cuivre et bois  
Réparations soignées de tous instruments quelle qu'en soit la provenance  
*Exposit. nat. suisse Genève 1896 3 diplômes*  
*Méd. d'arg. pour les instruments de musique*  
*Médaille de bronze, la plus haute récompense*  
*décernée aux éditions musicales*

### MAISON D'ÉDITION

Musique pour fanfares et harmonies,  
sociétés chorales, orchestres et pour ins-  
truments seuls avec ou sans piano. Spé-  
cialité, cordes harmoniques Gualaccini.

En magasin les collections complètes  
des éditeurs en vogue, collections const-  
amment renouvelées et complétées de  
toutes les nouveautés. Envoi à l'examen.

*Catalogues gratis et franco.*

## L'AVENIR MUSICAL

Rédacteur en chef: Professeur Charles  
Romieux.

Publication mensuelle, gratuite pour  
les clients de l'Union artistique.

Abonnement annuel: Fr. 3.50, rem-  
boursable en musique au choix du client.

L'Avenir Musical, créé à l'usage des  
sociétés, est le premier organe de ce genre  
paru dans la Suisse romande. 45

Rédaction et administration:  
20, RUE GÉNÉRAL DUFOUR, GENEVE

# CLICHÉS

d'après les procédés les plus modernes

## TIMBRES CAOUTCHOUC

Poinçons, marques à feu, cachets à cire

PLAQUES DE PORTES  
GRAVÉES ET ÉMAILLÉES

IMPRIMERIE C. SCHWEIZER & Co.,  
BIENNE

## Remplaçant

On demande instituteur diplômé  
pour remplacer jusqu'au prin-  
temps. (Classe moyenne de gar-  
çons.)

Adresser les offres au gérant de  
l'Éducateur.